

To
Chicago
1939

Det Danske Brodersamfunds Blad

To
Chicago
1939

OFFICIAL PUBLICATION OF THE DANISH BROTHERHOOD IN AMERICA

24th Year

August 1, 1939

No. 7

KONVENTIONEN I CHICAGO

Som Tiden nærmer sig det store Stævne, hvor D. B. S. Delegerede med Følge holder Indtog i Chicago til Konvention og Festligheder, arbejder den lokale Komite under Højtryk for at have alt klappet og klart.

Pladsen tillader ikke en udførlig Skildring af det omfattende Program, men Chicago Folkene, som ved denne Lejlighed for første Gang siden 1889 skal være Værtsfolk for Landsmænd fra overalt i Amerika, vil forsøge at berede Gæsterne en uforglemmelig Uge og ønsker samtidig at give Konventionen et Præg, der skulde blive af Betydning for Det danske Brodersamfunds Sag og fremtidige Virke.

Udenfor selve Konventionsarbejdet og de mange Forøjelser i Forbindelse med Stævnet arbejdes der paa at skabe en Storsamling til Banketten, Torsdag den 21. September, paa Hotel Shermans elegante Grand Ball Room, hvorunder der bliver en Reception, der har Interesse for samtlige Deltagere, thi her vil Slægtinge og Venner, Bysbørn og gamle D. B. S. Brødre finde hinanden efter mange Aars Adskillelse.

Til Banketten er der engageret den mest lødige Under-

holdning, herunder Dr. P. Marinus Paulsens nationalt berømte Orkester, som ligeledes spiller til det afsluttende Bal, og et lignende Program udlagt for Konventionens sidste Dag, Fredag, hvor Chicago Folkene og deres Gæster under de mest tvangfri Former siger hinanden Farvel til Afskedsfest i Danias Bygning.

Tilslutning til Banketten viser sig allerede i Form af en Række Forudbestillinger, og Udvalget vilde derfor paa-skønne, hvis ogsaa udenbys Gæster saa snart som muligt vilde indsende deres Bestilling paa Kouverter, saaledes at det store Bordarrangement er i Orden rettidigt. Gæstende Brødre vil omstaaende finde Bestillingsseddel, som ledsaget af Pengeanvisning, udstedt til D. B. S. Convention Committee, tilsendes John E. Hansen, 4537 North Troy Street, Chicago, Illinois, hvorefter Billetter og Bordnummer vil blive tilsendt. Bestillinger bliver ekspederet i den Rækkefølge, de bliver modtaget.

Med 49 Dage til Konventionen siger vi saa igen: Paa Gensyn Delegerede og Brødre i Chicago!

PAUL HOFF KUNST.

Definite arrangements have now been completed with the Chicago National Convention Committee whereby we will have a mass initiation of

100 NEW MEMBERS

on Tuesday evening, Sept. 19, in the convention room of the Sherman Hotel

— IF —

the various D. B. S. lodges in Chicago and within a radius of 150 miles of Chicago will do their part toward making this climax possible.

Each and every lodge located within a day's driving distance of Chicago, is hereby asked to bring five or more candidates for this giant mass initiation. It is going to be the biggest event in the history of the Brotherhood if everyone will do their part.

Under the able leadership of Geo. Bring of Chicago, the finest drill team you have ever seen will take complete charge of the ceremonies and initiation and they are preparing to handle 100 candidates. They have been preparing for this event for nearly six months and will be in excellent condition when the big night arrives. Regular lodge meeting will be opened at 7 o'clock Chicago time and it is expected to be the biggest lodge meeting ever held.

Under the circumstances, we must depend entirely on the support of the lodges in the territory mentioned. If you fail to bring in candidates the ceremony will be a failure. It is up to you.

Fraternally yours,

SVEND PETERSEN.

DET DANSKE BRODERSAMFUNDS BLAD

Published monthly by the Danish Brotherhood in America as its official Organ.

Entered as second class matter May 4th, 1923, at the post office at Askov, Minnesota, under the act of August 4th, 1912.

POSTMASTER: Send Forms No. 3578-P to ASKOV, MINN.

Editor and Manager: Svend Petersen, Box 265, Askov, Minn.
H. Jacob P. Enemark, Advertising Manager, 32 Pearl St., New York City.
Subscription price 50 Cents Per Year. Advertising Rates on Application.

OFFICERS OF THE SUPREME LODGE:

Supreme President: N. B. Nelson, Sherwood Building, Spokane, Washington.
Supreme Vice President: John Hansen, 710 River Drive, Bettendorf, Iowa.
Supreme Secretary: Frank V. Lawson, 908 W. O. W. Bldg., Omaha, Nebr.
Supreme Treasurer: Rolf Rasmussen, 2227 63rd St., Kenosha, Wisconsin.
Supreme Trustee: C. B. Christensen, 114 Union St., Schenectady, N. Y.
Supreme Trustee: Svend Petersen, Lock Box 265, Askov, Minnesota.
Supreme Trustee: Viggo C. Hansen, 148 No. San Marino Ave., San Gabriel, Calif.

August 1, 1939

Supreme Board Decisions

The following letter was received from the General Committee of the Eastern Lodges:

5. November 1938.

Over-Bestyrelsen af D. B. S. Omaha, Nebraska.

Ærede Brødre:

Ved et Møde afholdt den 30. Oktober af Bestyrelsen af De Østlige Logers General Komite blev mange Spørgsmaal for Samfundets Interesse drøftet. Især talte vi stærkt om at faa D. B. S. averteret ved Danmarks-dagen paa The World's Fair i New York.

Vi her i Østen arbejder stærkt paa dette og paa mange andre Maader for vort Samfundets Vel.

Spørgsmaalet er nu dette at vi ikke har mange Penge at raade over i saa Henseende, og vi kommer derfor til eder og beder om eders Støtte til dette. Vi mener at Overbestyrelsen har en Sum som er til Raadighed for Avertering af vort Samfund og vi beder eder hermed bevilge en Sum af \$200 til at hjælpe os med dette store Arbejde herude, og vi lover eder at disse Penge vil blive brugte i bedste Henseende.

Vi vil nu vente med at gaa videre i denne Sag indtil vi hører et Svar fra eder, og som vi haaber er i Favør af Sagen.

Med de bedste Hilsener til eder alle, forbliver jeg med broderlig Hilsen, paa General Komiteens Vegne, eders

(signed) George V. Petersen,
Sekretær.

OPINIONS

Nelson: As much as I would like to vote for this, as long as we do not have the funds for it, I don't feel we should spend money we do not have on hand for this.

Hansen: Before allowing any amount of money, the committee of the Eastern Lodges should state exactly what the money is to be used for.

It is true that our By-Laws mention that the executive committee can spend up to \$1500 for advertising but the membership has not made the money available.

Lawson: I would be very much in favor of donating an amount to the committees for both the New York Exposition and San Francisco Exposition next year but we do not have the funds available to draw on. Our convention next year no doubt will absorb all our funds in the general fund, so for that reason I feel compelled to vote against an appropriation at this time.

Rasmussen: That \$200 will be used to advertise the Danish Brotherhood at the World's Fair in New York, and the General Committee of the Eastern Lodges take care of same.

Christensen: I do believe that the General Committee of the Eastern Lodges is doing great work for our organization. Therefore, I will recommend that we give them the sum of one hundred dollars (\$100)

to help them advertise the Danish Brotherhood here in the East.

Petersen: I am in favor of appropriating \$200 out of the General Fund for the purpose of representing the Danish Brotherhood at the Denmark Day of the New York World's Fair.

Hansen, Viggo C.: I am in favor of granting the request and hope that the General Committee of the Eastern Lodges will boost for the Golden Gate Exposition Denmark Day June 17, 1939.

DECISION: The board having voted with a majority to allow a sum for this purpose and the average amount voted for being \$100, that amount is granted.

N. B. NELSON,
Supreme President.

In the matter of Lodge No. 329 having a delegate at the Chicago convention the following communications were sent out for decision:

Long Beach, Calif.,
Oct. 19, 1938.

Mr. Viggo C. Hansen,
148 North San Marino Ave.,
San Gabriel, California
Dear Brother Hansen:

At our last meeting at the "Pacific" Lodge No. 329, Long Beach, Calif., the question came up: "Are we going to have a delegate to the convention next year in Chicago?" Even so we are a young lodge in the Danish Brotherhood right now, and we only have 21 members at the present, we are all sure that when the convention is to be held, we will be among one of the largest lodges in this great Brotherhood in America, so we feel that we should have a delegate from here in Long Beach to Chicago as we are ready to learn by listening in, but who knows if we haven't got some good suggestions to make, so it was decided at our meeting, that I, as the secretary, on behalf of the "Pacific" Lodge No. 329, Long Beach, Calif., should notify you that we wish to send a delegate to the convention in Chicago next year.

Sincerely yours,
(signed) Kaj Seidler,
Secretary.

San Gabriel, Calif.,
November 17, 1938.

N. B. Nelson,
Spokane, Washington.

Dear Nels:

I am writing to you for your advice regarding the representation at the Chicago convention by a delegate from the new lodge in Long Beach. During the preliminary work of organizing the lodge I made the promise that the new lodge would be entitled to send a delegate if a year old by the time of the convention. (Sec. 41).

When I left Los Angeles with the excursion (May 22nd) the work had progressed so far that the first meeting was to be held the following Tuesday (May 24th) in Long Beach. After my return from Denmark (Aug. 28th) I was home only a few days before leaving for the General Committee meeting in Solvang and shortly after returning from Solvang I

left for our fall-meeting in Omaha. You will probably remember that we, at the meeting, had an informal discussion about the delegate-matter but as no decision was made, I sent a telegram to Gothard Riis, president of the General Committee of California Lodges, asking him to install the new lodge on the 15, 16 or 17 of September. If that had been done, there would have been no need for this correspondence as our convention opens on the 18th of September. The Long Beach group had arranged for Grand Installation on the 24th of September and would like to have me present on that occasion. When I returned from Omaha I found that the lodge had not yet been formally installed, so the lodge will be only 51 weeks old on the opening date of the convention.

At a recent meeting in Long Beach I told the lodge how the matter stood and promised to do what I could for them if they were interested in being represented at the convention and I received the enclosed letter from the secretary.

My question is this: Can I inform the Long Beach lodge that they may elect a delegate and assure them of a seat at the convention in 1939?

If you do not care to decide in the case, will you please forward the enclosed matter to Omaha and have Frank send it out for decision?

Hope to hear from you soon. Thank you.

(signed) Viggo C. Hansen.

OPINIONS

Nelson: I am sorry the lodge was not installed within the specified time in our laws.

The board does not, in my opinion, have the power to authorize the sending of this delegate. Only the convention could do that and I feel confident it would be in favor of seating a delegate from Nr. 329 at Chicago.

Hansen: Our By-laws are very definite in denying a lodge, less than a year old, representation at the national convention. I do not believe that the executive committee has the right and power to change this clause in our By-laws (Sec. 41).

This question can, to my mind, only be settled by the committee mentioned in Sec. 40 and I am of the opinion that this committee would approve the credentials of a delegate from Lodge Nr. 329.

Lawson: It is regrettable that Lodge No. 329 was not installed within the

time limited prescribed by our by-laws; and in as much as Section 41 plainly states "no lodge shall be entitled to send a delegate to the convention before it has been installed at least one year," I am compelled to vote against permitting the lodge representation, as it leaves no other choice to follow. The lodge can go through the formality of electing a delegate and such delegate can present his credentials to the convention, and I believe it is within the power of the convention to accept or reject the credentials presented to it, but this power is not vested in the supreme officers.

Rasmussen: I would suggest that Lodge No. 329 can send a delegate, with a recommendation from the Supreme Officers, to the convention, with the understanding that the convention has the only power to decide in this question.

Christensen: The delay in installing Pacific Lodge No. 329 should not be taken out on the members. Therefore, I approve that they send a delegate to our convention as they, in my mind, are entitled to it.

Petersen: In as much as the lodge would have been more than one year old before the next convention if Viggo C. Hansen had been able to execute his official duties at the proper time, I feel that the lodge is entitled to representation at the next convention; hence am in favor of granting them permission to elect and send a delegate in the official manner.

Hansen, Viggo C.: I believe that the last three lines of Article III, Section 41 in our By-Laws are intended as a guard against the possibility of a number of new lodges being formed immediately prior to the time for holding a convention.

As I sincerely believe that the new lodge in Long Beach (329) would have been installed early in the summer if the majority of the board had not taken part in our Denmark Excursion, I am in favor of granting the request of the lodge to send a delegate to our 1939 convention.

DECISION: The board can not legally authorize sending this delegate though it is the concensus we would like to see that one was sent, but it would be subject to the approval of the convention.

N. B. NELSON,
Supreme President.

AALBORG AKVAVIT.

Sole Importers

JULIUS WILE SONS & CO., Inc.

NEW YORK, N. Y.



90 Proof

This advertisement not intended to apply in States where sale or advertising of liquor is unlawful.

DIREKTE til
KÖBENHAVN

Komfortable Dampere med
KUN EEN KLASSE
alle Kahytter udvendige. Rigelig, god Mad.

AMERIKANSK
FLAG
AMERIKANSK
KOMFORT
OG BETJENING

Dansktalende
Personale.

Henvend Dem til
Lokal Agent
eller

AMERICAN
SCANTIC
LINE

216
N. Michigan Ave.
CHICAGO, ILL.

665 Market St., San Francisco, Cal.

Konventionen i Kalifornien

Det er i Aar lige 20 Aar siden at Ideen om en Sammenslutning af Brodersamfundsløjerne i Kalifornien fremkom, idet nogle Brødre fra Loge Nr. 49 i San Francisco, nemlig Louis Quist, Martin Larsen og A. Petersen, samt Brødrene A. Stockholm, Jacob Jensen og nu afdøde Broder Nick Andersen fra Loge Nr. 39 i Oakland dannede den første Komite.

Resultatet af denne Komites første Møde er nu velkendt, idet Tanken om Sammenslutning af Loger i de mange Stater nu er en Kendsgerning, og Møder bliver afholdt hvert Aar rundt omkring i Amerika, til Gavn for Brodersamfundet og samtidig en Hjælp for Vedligeholdelsen af Danskheden iblandt Logerne.

I Aar vil Konventionen blive afholdt i Oakland hvor Loge Nr. 39 vil være Vært for os. Konventionskomiteen har gjort et stort Arbejde for at gøre det saa hyggelig som mulig for Delegerterne til ikke alene D. B. S. men ogsaa D. S. S. Generalkomiteer, samt de mange Besøgende som ventes hertil for at tage Del i Festerne.

Konventionen aabner Torsdag Aften den 31. August med en Modtagelsesfest paa Hotel Oakland, hvor ogsaa alle Møderne vil blive afholdt. Fredag den 1. September begynder de to Generalkomiteer deres Forhandlinger. Fredag Aften Underholdning og Dans. Lørdag den 2. September igen Møder, med Valg af Bestyrelser og Indsættelse af samme, om Aftenen vil Konventionen slutte med en fin Banket og Dans (Dinner Dance). Om Søndagen og Mandag som ogsaa er Helligdag kan man saa bese den smukke Udstilling som ligger midt i San Francisco Bugten — glem ikke at se den danske Afdeling, og samtidig hilse paa Broder Carl Mygind der er Chef for Afdelingen.

Delegerter og Gæster anmodes indtrængende om at reservere deres Værelse paa Hotel Oakland senest den 15. August. Grunden til at Værelserne maa reserveres saa tidlig er den, at paa Grund af Udstillingen kan Hotellet ikke garantere at de vil have Værelser efter ovennævnte Dato. Man bestiller Værelse ved at tilskrive Konventionskomiteens Sekretær, Fru Minne Kjer, 446—36th Street, Oakland, Calif., som ogsaa vil være rede til at give alle Oplysninger angaaende Priser paa Hotellet og lignende.

Da der sikkert er mange af vore Medlemmer fra andre Stater der vil være her i Kalifornien paa dette Tidspunkt, indbydes de herved paa det hjerteligste til at overvære Konventionen. Kom og vær sammen med Landsmænd for nogle glade Dage, de vil ikke fortryde det.

Med broderlig Hilsen.

RUDOLPH OLSEN,
Sekretær, Generalkomiteen.

Lake Forest, Ill.

I have just attended the Illinois District meeting and was glad to meet both old and new friends. For years my own lodge belonged to this group, but for some reason or another, withdrew to my sincere regret, as I still believe these meetings stimulate interest and respect for each other. The D. B. S. was built as a chain and should be kept so. In time the chain will get short, but let us not break it in two pieces. I mean: Oppose each other at all times, just for the sake of an argument, or to be contrary. For 20 years, if I am not mistaken, questions on dis-

tricts have been brought up for consideration at our national conventions and undoubtedly will be again this year. What will the outcome be?

It is my belief, that at least all the small lodges will favor the system as it is at present because they feel that is the only direct contact they have with supreme officers and headquarters, and the only place where they can cast their individual vote. I disagree with them on the last remark, because: Suppose members in a lodge differ on a question about 50-50, how can the delegate cast a vote which would express the individuals' wishes? It simply can't be done, and I think it was a great mistake to take away "the referendum vote." Why not put it back? It may give extra work and expense, but would it be so great that we should forget it, and do an injustice to the individuals?

Now on the other hand in regard to districts: Will it be more or less expensive? And how much? Did anyone ever give facts and figures on these questions? An old member of the D. B. S., respected from coast to coast as a sincere member, told me that he did not believe it would be any cheaper, but just the same, thought it would be for the best and a few more cents a month per member would be well invested. I also believe in that, but what about the member who has a hard time to pay his dues as it is today? Is he willing to go into greater expense, trusting his lodge to keep him in good standing until he some day can hope to repay his debt, or perhaps in despair, drops it all? It is a gloomy picture, but I believe in many cases true.

One more question of great importance, at least to members in Illinois, is our former sick benefit which we by state laws were compelled to give up under our present system. As I understand it, the state considers it a kind of insurance and as such must be controlled for the protection of the members by a centralized body, governed by universal rules and by laws. That sounds like real business and without a doubt will be universal for D. B. S. wherever we are; but it also means that we will have to start from "scratch," because I don't believe very many lodges would be willing to turn over their funds to any elected or appointed body. Let's hope something definite will be settled on that question by convention time.

Another question seems likely to be brought up at the national convention in Chicago, and that is about an "organization department."—Emigration to U. S. A. we know has almost stopped, but we also know that here in America are thousands of second and third generations of Danish descent, who, if they were approached in a business like manner, would be interested in coming into our order. We are not all salesmen, at least we don't produce as such for the D. B. S., so therefore the idea of engaging a deputy or deputies to work from and under the supervision of headquarters may do some good. I should be in favor of giving same a trial for a certain time and perhaps have a certain amount of money put aside for such purpose to start with. Have just received a copy of "Nye Forslag og Forandringer," and hope as many as possible will read them and discuss same at meetings; it will stimulate interest and give delegates an idea on how to act on behalf of their lodges. Time does not permit me to read them at this time, but in the next issue of this paper, if space is available, perhaps you will find my viewpoint on some of the questions.

In closing I wish you all good health and happiness and thanks to the Rockford D. B. S. and D. S. S. lodges for all they extended to us all while visiting there.

ORLANDO MICHELSEN.

Fra Østen

Her i Østen er der stor interesse for Dansk Brodersamfund, ikke alene iblandt den danskfødte Befolkning, men ogsaa imellem Amerikanerne af dansk Afstamning. Det er vidunderligt at høre hvorledes de unge Mennesker kan tale dansk med deres Forældre, hvor selv Forældrene er født her i Amerika, en af Grundene for en saa god Forstaaelse, er vel nok den, at det engelske Sprog er benyttet i Logerne saavel som det danske.

At Connecticut og Rhode Island Logerne har den rigtige Forstaaelse af godt Samarbejde viser de store Fællesmøder som jævnlig bliver afholdt i deres Stater.

Et af de bedst planlagte og mest interessante Møder jeg har haft Forøjelsen at blive inviteret til, blev afholdt af Loge Nr. 37, Danmark, i Bridgeport, Conn., den 27. Juni 1939. Man beundrer en saadan Loge naar man ser den erfaring og interesse alle Officererne udviser ved Udførelsen af deres respektive hverv under Logens Møde og især den Punktighed hvormed Præsidenten Edward Nielsen aabnede Mødet klokken 8:05 og i nogle faa venlige Ord bød alle de besøgende Brødre velkommen, deriblandt to af General Komiteens Officerer, Tillidsmand James Jørgensen fra Bridgeport, samt undertegnede fra Modersmaalet, N. Y.

Aftenens Emne: „Over-Præsidentens Henstillinger til Lovændringer“ blev vel modtaget og livligt diskuteret af alle tilstedeværende Brødre, hvoriblandt var mange fra Logerne Nr. 41 Derby-Ansonia; 103, Waterbury; 314, Hartford; 32, New Haven; og Nr. 50, Port Chester.

Efter Mødet samledes man om de veldækkede Borde og mange af Brø-

drene udtalte deres Begejstring over Aftenens gode Resultat. Lignende Møder har været afholdt i Providence, R. I., og Derby, Conn. Hartford Loger har Planer om at invitere alle Logerne i Connecticut til et Møde en af de første Søndage i August.

Saadanne Møder kan være til stor Gavn og Interesse, ikke alene for D. B. S., men for Danskheden i sin Helhed. Der er mange store og vigtige Spørgsmaal som kunde komme frem for Diskussion, især har vi et stort uhyggeligt Spørgsmål som viser sig i næsten alle danske Foreninger, til stor Skade for disse Foreningers Fremgang. Dette Uhyre viser sig ved Valget af Officerer i Regelen efter at en eller to af de tilstedeværende har allerede udtalt sig til fordel for en foreslaet Kandidat, saa lyder „Udraabet“. Ingen Valgtaler, hvilket en senere foreslaet Kandidat maa lide under, uanset Kandidaternes Kvalifikationer. Lad os alle være enige om at det er af stor Vigtighed for en Loges Fremgang at man vælger den rigtig Person for den Post hvor vedkommendes Evner og Kendskab kan blive udnyttet paa bedste Maade. Dette kan kun opnaaes ved at give alle de tilstedeværende Lejlighed til at udtrykke deres Følelser med Hensyn til de forskellige Kandidaters Evner samt Interesse og Energi til at udføre et godt stykke Arbejde for Foreningen eller Logen. Det er nødvendig at kunde Tale frit ud til et Møde om selv vore bedste Venners Egenskaber, uden derved at sætte personlig Venskab paa Prøve, med andre Ord personlig Venskab maa ikke have indflydelse paa Valget eller Ledelsen af vore Loger.

VICTOR V. NIELSEN,
Vice-Præsident,

Østlige Logers General Komite.

Get That New Member Now!

Billetter til og fra Danmark. For paalidelige Oplysninger angaaende seneste Immigrationslov, Billetpris og andre Rejse-spørgsmaal, tilskriv Einar V. Clausen, 6614 N. 31st Ave., Omaha.

Rejs til DANMARK

MED DE MODERNE — HURTIGE — DIREKTE

Amerika-Danmark Skibe PILSUDSKI og BATORY

de eneste store, hurtige Motorskibe,
som hele Aaret rundt gaar direkte fra og til København.
DANSK OG ENGELSKTALLENDE BESÆTNING.
FORTRINLIG MAD. DANSKE KOKKE OG HOVMESTRE.

8 DAGE FRA KAJ TIL KAJ

Afsejlinger fra New York

8. og 23. AUGUST, 6. og 17. SEPTEMBER, 1., 11. og 25. OKTOBER, 29. NOV.

Billige Besøgsrejser til DANMARK

	Rejse Nr. 1	Rejse Nr. 2
Udrejsen fra New York	8. Aug.	23. Aug.
Tilbagereisen fra København	5. Sept.	30. Sept.
3die Klasse	\$179.50	\$157.50
Minn. Turist Klasse	\$261.25	\$218.50
PLUS SKAT		

Forlang udførlige Oplysninger, Fartplan osv., fra Deres Agent eller

GDYNIA AMERICA LINE

New York, N. Y. 32 Pearl St.
Boston, Mass. 72 Arlington St.
Chicago, Ill. 135 W. Jackson Blvd.
Pittsburgh, Pa. Union Trust Bldg.
Los Angeles, Calif. 607 So. Hill St.
San Francisco, Calif. 433 California St.
New Orleans, La. 319 Canal St.

Seattle, Wash. 1222-3 Alaska Bldg.
Halifax, N. S., Can. 51 Upper Water St.
Montreal, Que., Can. 740 Windsor St.
Toronto, Ont., Can. 9A Queen St., E.
Winnipeg, Man., Can. 654 Main St.
Edmonton, Alta., Can. 40 Gariepy Bldg.

Centralkontor for Skandinavien: Niels Juels Gade 10, Copenhagen, K.

Rapport fra Logerne

Paragraf 3, Løbenummer 31 af Dansk Brodersamfunds Konstitution lyder:

„Det skal være Over-Tillidsformandens Pligt for Revidering af Samfundets Regnskaber at forlange en specificeret Rapport fra hver enkelt Loge over de Beløb, som den siden sidste Revision har indbetalt til Over-Kassereren, til Brug ved Regnskabets Revidering“.

I Henhold til ovenstaaende anmodes derfor samtlige Kasserere om at indsende en saadan Rapport inden den 1ste September 1939 til Undertegnede. Rapporten bedes indbefatte alle Beløb indsendte til Over-Kassereren i Tidsrummet 1. August 1938 til 31. Juli 1939, og bør vise til hvilket Fond hvert enkelt Beløb er indbetalt.

Med broderlig Hilsen,

C. B. CHRISTENSEN, Over-Tillidsformand,
114 Union Street, Schenectady, N. Y.

Broder Vogts Fødselsdag

Giv mig en Blomst mens jeg lever at Øjet kan frydes derved.

Den Festlighed som Loge Nr. 3 arrangerede i Anledning af Broder Vogts Fødselsdag var i Sandhed en Blomst som Broder Vogt længe vil Mindes.

Festen afholdtes den 1. Juli efter Vogts Ønske. Han fyldte jo først Aar den 2. Juli.

Middagen serveredes i Kirkens Undersal i Bettendorf, med henved 100 Venner tilbords.

Allerede tidligt paa Dagen begyndte Telegrammerne at strømme ind fra alle Egne af Landet, og da Tiden kom for Ordstyreren at oplæse dem var de næsten utallige.

Om Eftermiddagen blev Broder Vogt hyldet og fik Blomster overrakt af Søsterlogen ved Mrs. Stuhl. Over-Sekretær Frank Lawson skulde have overrakt Broder Vogt en Buket Blomster fra Overbestyrelsen, men var forhindret i at komme, saa denne Del af Programmet blev overtaget af Over-Vice-Præsident John Hansen som tillige fungerede som Ordstyrer. Af Logen fik Broder Vogt et „desk set“ med Navn og Dato ingravert. Dette overrakte af Logens Præsident, Broder Peter Petersen. Bordene næsten forsvandt i et Hav af Blomster givet af Venner.

Kulminationen af Glæden for Broder Vogt kom dog da Lykønskningstelegrammet fra Over-Præsident N. B. Nelson fra Spokane, blev oplæst. Dette Telegram var en Hyldest og Tak til Broder Vogt for den utrættelige Arbejde og den Indsats han har givet i Brodersamfundets og Danskhedens Interesse her i Amerika.

Et andet Glanspunkt i denne glimrende Fest var afsyngelsen af en Sang skrevet i Dagens Anledning af Mrs. Dagny Petersen. Glad fulgte Broder Vogt alle Sangens Vers der formede sig som en kort Beskrivelse af Vogts begivenhedsrige Livshistorie.

Det er ikke muligt at referere alle Talerne. Et kan siges og det er: „De var alle præget af Hjertelighed“.

Til Slut takkede Broder Vogt Logen og alle Venner for den Glæde de havde beredt ham med Festen.

Efter Middagen fortsattes Festen i Logens Bygning. Paa slaget tolv havde vi alle Lejlighed til ved et Glas Punch at ønske Broder Vogt „Til Lykke“ og syngte „Happy Birthday“.

Vore lokale Aviser benyttede Lejligheden til at fortælle Læserne Træk fra Vogts Livshistorie. De fortalte os hvorledes Fødselaren havde hjul-

pet uden at andre end Modtageren anede hvad der var sket og mange Gange var Modtageren uvidende om hvem den hjælpende Haand kom fra. Aviserne komplimenterede Logen fordi at den endnu, medens Vogt er iblandt os, hylder ham.

Loge Nr. 3 er stolte af Broder Vogt og vi haaber at vi endnu i mange Aar maa nyde godt af Vogts Erfaringer og Raad.

Attention

Colorado and Wyoming Lodges

The eleventh annual district convention of Colorado and Wyoming Lodges will be held as planned Saturday and Sunday, August 26 and 27, respectively, at Fowler, Colo.

The convention will open promptly at 10 a. m. Saturday, August 26, in the Brotherhood hall, just west of Fowler. All members in the district and visiting brothers are urgently requested to attend the business sessions as we have a very complete and extensive district program. Of course, a number of important subjects concerning the national convention in Chicago will be discussed by district and national delegates assembled at this meeting. This no doubt will be of special interest to all concerned.

All members, their families and friends are cordially invited to attend the banquet and social festivities Saturday night and Sunday, August 26 and 27, in connection with this affair.

The convention committee is working hard and are making every effort to make this visit to Fowler a pleasant memory to all in attendance.

The visiting ladies will be royally entertained while meetings are going on. Come every one, we want to have the largest attendance we have ever had.

Further information can be obtained from the local secretaries of the respective lodges.

Yours fraternally,
N. C. NIELSEN.

San Francisco, Calif.

De danske Fester før og efter Danmarksdagen paa Treasure Island, Lørdag den 17. Juni er nu vel overstaet og tilhører Fortiden. Dog maa jeg tilføje, de efterlod mange storslaeete Minder og Tildragelsen, der vil leve saa længe der er dansksindede Mænd og Kvinder tilbage.

De store Tildragelser var Niels Bukh og hans glimrende Gymnaster som var aldeles forbløffende. Meget

beklageligt var det at Niels Bukh og hans Hold ikke kunne akceptere et flot Tilbud fra den Amerikanske Udstillingskomite om et to Ugers Engagement paa Treasure Island til \$10,000 Dollars per Uge.

Den anden store Tildragelse var de forskellige Optræden af de 3 Københavnske Skuespillere, Danmarks første Karakterskuespiller Johannes Meyer, Operasangeren Axel Schjøtz, og den intagende og kendte Skuespillerinde Ellen Malberg. Det var en uforglemmelig Nydelse, at høre vort Modersmaal udtalt rent og uforfalsket.

Festlighederne begyndte med stort aabent Møde i Broder og Søsterlogen med paafølgende selskabelig Sammenkomst Onsdag den 14. Juni. Fredag den 16. Juni stor offentlig Modtagelsesfest i California Hall, med et ud-søgt Program. Lørdag, Gudstjeneste paa Treasure Island fra 10 til 12. Kl. 1 det Danske Kæmpe Program med Koncert, Taler og Sang samt Niels Bukhs Opvisning i Coliseum paa Udstillingspladsen. Optræden igen om Aftenen og Bal i California Festival Hall, til efter Midnat.

Søndag, Lunch paa Palads Hotel Kl. 1, og Opførelsen af „Elverhøj“ Kl. 8 Aften paa Byens store Opera Hus.

Til alle Festerne var der udmærket Besøg af Danske Mænd og Kvinder fra fjærn og nær, som havde efterkommet Komiteens Anmodning. Det var et mægtigt Program at sætte i Scene og den flinke Komite fortjener den danske Befolknings aller største

Paaskønnelse for det store Arbejde forbunden dermed.

Ligeledes kan den smukke danske Udstilling paa Treasure Island ogsaa glæde sig til et mægtig Besøg daglig. Sikkert tager enhver, der har været paa Besøg her i San Francisco, med sig ved deres Bortrejse, de rigeste og smukkeste Minder fra Byen ved den gyldne Port.

Paa Rejsen over den storslaeete skønne „Redwood Highway“ paa Vej til Seattle, ønsker vi vore 3 Bysbørn fra København et sidste Farvel, og kom snart igen, med Eders friske Humør, vindende Væsen, fine Kunst og danske Sprog. Vi trænger til et saadant „Pust“ fra gamle Danmark engang imellem.

Jeg vil slutte med at tilføje, at den Dag er forbi, da anden Klasses Sangere, Foredragsholdere eller andre Op-trædere bør forlade Danmark, med den Hensigt at „lave Penge“ paa Pacific Kysten.

Den Danske Befolkning herude er velkendt med det nyeste og bedste der kan præsteres paa Scenen eller det hvide Lærred, dog bøjer vi os alle sammen for Niels Bukh og hans fine Præsentation. Desværre tør vi ikke bede ham komme igen, hans Rejse oversteg Komiteens Beregninger — saa vi sidder nu tilbage med Smerterne og Minderne!

ALFRED GALL.

Skaf et
Nyt Medlem nu!

New Members

Honor Roll	Location	Lodge No.	Name
Jorgen Christensen	Racine, Wis.	4	Oscar Hoyer
Jorgen Christensen	Racine, Wis.	4	Augie Alstad
Ole Jorgensen	Clinton, Iowa	11	Jens Fredericksen
Christ Nielsen	Chicago, Ill.	17	Arnold S. Hyldahl
I. Jensen	Seattle, Wash.	29	Emil Hansen
Ejnar A. Hansen	Seattle, Wash.	29	Villy Schmidt
Carl Nielsen	Ludington, Mich.	51	Jens K. Hasse
Roland M. Hansen	Duluth, Minn.	65	Clarence Christensen
Arthur Funder	Los Angeles, Calif.	126	John W. Sorensen
Herman Christensen	Edmore, Mich.	163	Alfred P. Rasmussen
Herman Christensen	Edmore, Mich.	163	Harvey Christensen
Herman Christensen	Edmore, Mich.	163	Albert Jorgensen
Johannes Jepsen	New York, N. Y.	164	George Schultz
Paul H. Brown	New York, N. Y.	164	Hans Chr. Axelsen
Gunnar Rasmussen	Philadelphia, Pa.	172	Hakon Rasmussen
Niels C. Nielsen	Sayreville, N. J.	241	August Holm
Nels Peter Nelsen	Williston, N. D.	260	Merritt F. Knutson
Albert Nielsen	Copenhagen, Den.	318	Gunnar Carlson
V. Larsen	Copenhagen, Den.	318	Svend Mandal

Se
NORGE
paa
Vejen til
DANMARK



AFSEJLINGER FRA
NEW YORK:

BERGENSFJORD—15. August, 12. September
OSLOFJORD—22. August
STAVANGERFJORD—2. Sept., 30. Sept., 1. Nov.
Gennemgangs-Billetter til København og visse andre danske Byer uden ekstra Tillæg i Billetpriisen.

Nærmere Oplysninger gives beredvilligt af nærmeste lokale Agent eller

NORWEGIAN AMERICA LINE

24 STATE STREET NEW YORK, N.Y.
333 N. Michigan Ave. Chicago, Ill.
Douglas Bldg., 4th and Union Sts. Seattle, Wash.
831 Marquette Ave. Minneapolis, Minn.
304 Post Street San Francisco, Calif.
410 St. Nicholas Street Montreal
278 Main Street Winnipeg, Man.



Get That New Member Now!

Chicago D. B. S. Konventions Komite

1889 — 1939

Venligst reserver Kouverter a \$2.50 til Banketten, Underholdning og Bal paa Hotel Sherman, Grand Ball Room, Torsdag den 21. September i Forbindelse med Dansk Brodersamfunds 20. nationale Konvention.

Hoslagt: Navn -----

\$----- Adresse -----

Udsted Anvisning for Beløbet til: **Chicago D. B. S. Convention Committee** og send Bestillingen til: **John E. Hansen, 4537 N. Troy Street, Chicago, Illinois.**

Convention News

At former conventions delegates and visitors were requested to secure special certificates from the railroads so we could get reduced railroad fares to and from the convention. This system has been abolished and at the coming convention in Chicago it will therefore not be necessary to ask the ticket agent for any certificate or coupon when buying railroad tickets.

I am securing from the railroads a complete schedule of fares from points where delegates live, to Chicago and return, and all delegates seated at the convention will be allowed transportation to Chicago and return in accordance with this schedule.

There are reduced railroad fares in effect from many points of the country to Chicago and return and delegates should inquire at their local railroad ticket office as to the most economical way of going to the convention.

Faternally yours,
FRANK V. LAWSON,
Supreme Secretary.

St. Paul, Minn.

No. 91 in St. Paul has been rather dormant for a number of years, but 1939 seems to be a turning point for renewed activity.

The annual state meeting of the Minnesota lodges was held in the Capitol City and drew a fine attendance.

Then the president, George Esterby, decided to make a personal effort to get in a bunch of new members, and he surely made a good job of it—has now about 15 applications.

Friday evening, July 7, was a gala night in the lodge for at that time they had many visitors from Minneapolis as well as Supreme Trustee Svend Petersen from Askov present to witness the initiation of eight candidates. That same evening the lodge also decided to change from the Dan-

ish to the English language in the lodge so the newly admitted members could understand what was going on, for most of them were American born.

Such an event in No. 91 naturally called for a celebration afterwards at which a fine luncheon was enjoyed and a number of short talks given—all in all a fine evening.

Konvention for Østens Loger

Hvis Du ønsker Hotel Værelse reserveret for de Østlige D. B. S. Logers Konvention i New York den 2., 3. og 4. September, skriv da snarest muligt til Gustaf Glaser, 230 Riverside Drive, New York, og send en Dags Betaling som Deposit. Priserne paa Værelserne er: \$3.25 enkelt Værelse, \$2.50 per Person, dobbelt Værelse, dobbelt Seng. — \$3.00 per Person, dobbelt Værelse med „Twin Beds“. — \$2.25 per Person, dobbelt Værelse for 3 Personer. — \$2.00 per Person, dobbelt Værelse for 4 Personer. — \$2.25 per Person (two-room Suite) for 5 eller flere Personer.

Konventionen afholdes som bekendt i Irving Plaza Building, 17 Irving Place, Hjørnet af 15 Gade, New York City. Komiteen har lejet den store 3 Etagers Bygning, som er en Block fra Union Square. Hotellet, som vi benytter saa lang Tid der er Værelser at faa, er Hotel Albert, University Place og 10 Gade, altsaa kun nogle faa Blocks fra Konventions Bygningen.

—E.

Statsmøde for Wisconsin og Upper Michigan

Distriktets Aarsmøde afholdes i Aar i Milwaukee den 2., 3. og 4. September. Det smukke og moderne Hotel „Schroeder“ vil blive vort Hovedkvarter hvor Delegaterne og Besøgende bedes registrere fra 12 til 2

Lørdag Eftermiddag. Mødet vil blive aabnet Kl. 2.

Folkefesten afholdes i Mitchell Park Søndag Eftermiddag.

Komiteen har arrangeret et interessant Program og inviterer all Brødre med deres Familier til at komme til Milwaukee.

En særlig Invitation bringes her ved de af Overbestyrelsens Medlemmer der maatte have Lyst og Anledning til at overvære vore Møder.

N. C. NIELSEN, Sekr.

Til U. S. A.

Klokken den lyder,
Skibet skal gaa
snart skal vi Bølgerne pløje.

Vi kaster et vedmodigt Blik over til Skandinavien-Amerika Liniens gamle Dokplads og mindes den Tid som svandt.

Der kastes løs og vi glider fra Bolværket, Aarets største Familie-rejse med Gdynia Liniens „Pilsudski“ er begyndt, snart er Byen med de skønne Taarne et taaget Plet i Horisonten og vi stævner gennem Kattogat ind i den lyse nordiske Nat. Vi er paa Vej mod vort Maal, U. S. A.

For den der i sin Tid emigrerede under primitive Former er Amerika-rejsen i Dag, et Eventyr som et af H. C. Andersens, alt ombord minder mere om Livet paa et første Klases Hotel end paa hvad man ellers forbinder med Tanken om Livet paa Søen, Komfort og Luxus alt over.

Disse Specielle Forældre- og Familierejser, fostret muligt af de forskellige Liniers Reklamemagere, udløste noget som andre ikke havde tænkt. Hvem havde for 20—30 Aar siden tænkt sig sine Forældre paa Besøg i U. S. A., og nu er det en Realitet, og hvem der ikke har oplevet det intime Samliv med disse gamle elskelige Mennesker ombord forstaar maaske heller ikke i Dag Betydningen, men se og hør Forventningens Glæde lyse ud af deres Øjne og give sig Udtryk, ligesom stigende for hver Dag vi nærmer os vort Maal.

Vi finder en af de ældste, den 82-arrige fhv. Blikkenslager Carl Beck, der endnu har det forsorne godmodige Blink i Øjet, fra Drengene paa Christianshavn, han er primus motor i det selskabelige og underholdene Liv ombord. Han rejser som Dansk Brodersamfund i Amerika Loge Nr. 318's første Æresgæst til Amerika. Han siger, jeg troede Miraklernes

Tid var forbi, nu ser jeg det ikke passer. Jeg skal gense min Datter, mine Børnebørn, hvor er jeg glad.

Vi ser den lille Morlille der i 25 lange Aar ikke har set sin store Dreng og alle de andre som hver for sig kunne danne en lille Historie om Drøm der blev til Virkelighed. Hver for sig synes de vel som gamle Beck at det er et Mirakel der sker og alle gør de deres til at vi af de noget yngre Aldersklasser faar et bedre og lysere Livssyn.

Saa er den store Dag kommet hvor Manhattans eventyrlige Silhuet dukker frem. Noget beklemmt staar de gamle og stirrer ind imod Land, det Land som Børnene valgte til deres og saa glider vi til Musikkens Toner til Bolværket i Hoboken. Luften er ladet med Graad og Latter, Goddag Jens og Karen, Far eller Mor, glemmer de mange Aars Adskillelse, de mange bekymrede eller længselsfulde Tanker der krydsede det store Hav. Det er slet ikke Eventyr eller skøn Drøm, det er Virkelighed og vi trykker de gamles Hænder til Afsked og faar endnu engang Genspejlingen fra deres game Øjne og ønsker dem gode Dage med deres Dreng eller Pige under deres Besøg under Stejrnebanneret, de og vi er blevet en Oplevelse rigere.

ABSTRUP.

Get That New Member NOW

August Assessment

Nr. 482

er forfalden til Betaling

HOS LOGENS KASSERER

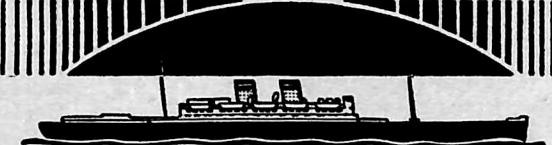
1st August

OG MAA VÆRE INDBETALT INDEN

1st September

I modsat Fald er et Medlem paa Restance

FRANK V. LAWSON, Over-Sekretær



til DANMARK

De rejser hurtigt og bekvemt ombord paa vore populære Dampere

BREMEN • EUROPA
COLUMBUS
NEW YORK • HAMBURG
HANSA • DEUTSCHLAND

Udmærket Jernbane-Forbindelse fra Bremen eller Hamburg

Nedsatte Rundrejse Ocean-Rater
i Turist og tredje Klasse, disponibel for Sommer- og Efteraars-Afsejlinger til og fra Europa.
Opholdet er begrænset til 4 Uger.

For Oplysninger Deres Lokal Agent eller
130 W. RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD

Dansk Sommerfest ved Minneapolis

Der er nu god Gang i Arrangementet for den store danske Sommerfest som skal finde Sted ved Birch Bluff paa Minnetonka Søen, tæt ved Minneapolis, Søndag den 6. August. Det er Foreningen Dania, D. B. S. Loge Nr. 45, Søstersamfundets logen og Danias Damer der forestaar Arrangementet og en Komite paa 40 Personer vil tage sig af det store Arbejde.

Af det planlagte Program kan noteres at der vil blive holdt Taler af saavel forh. Guvernør Hjalmar Petersen som af August L. Bang, ligesom det musikalske Program vil omfatte Solosang af Ebba Nelson og dernæst ogsaa Musik af Peder Back fra Racine, som paa denne Festdag vil bringe sine berømte elektriske Plader her sammen med en Højtaler. De fleste har vist fra Tid til anden hørt denne fra Danmark importerede Musik over Radioen fra Milwaukee Stationen og Udvalget er kompletet saaledes at denne Del af Programmet sikkert vil blive nydelsserigt. Iøvrigt vil man i Aar indføre Fællessang af gode gamle danske Sange hvori hele Forsamlingen kan deltage idet Sangene vil blive optrykte og omdelte paa Festpladsen. Sommerfesten vil blive godt reklameret i alle danske Settlementer i Omegnen og man kan forudsætte et mægtigt Besøg derude paa den kønne og skygfulde Plads.

Loge Nr. 318 Skænker Rejse

I Lighed med hvad der praktiseres i Amerika, hvor f. Eks. California Home Foundation og Constantin Bruun Fondet aarligt bortskænker hele eller delvis Frirejser til det gamle Land til gamle Dansk-Amerikanere, som ikke selv har de fornødne Midler til Rejsen, har Det Danske Brodersamfundets herværende Loge Nr. 318 besluttet indtil videre, og saa længe de fornødne Midler er disponible, hvert Aar at skænke en gratis Rejse til New York og retur til en gammel Far eller Mor, som har Børn bosiddende i Amerika.

Rejsen vil fortrinsvis blive skænket i saadanne Tilfælde, hvor økonomiske Grunde har forhindret Børnene i at besøge Forældrene og disse i selv at bekoste Rejsen til Amerika.

I Aar er Rejsen skænket den 82-aarige forhenværende Blikkenslager Carl Th. Beck af København. Herr Beck har en gift Datter i Boston, som han ikke har set de sidste tolv Aar. Herr Beck er i Forhold til sin Alder udsædvanlig rask og rørig; han havde aldrig turdet haabe paa at gense Datteren og blev selvfølgelig henrykt, da han fik Meddelelsen om, at Brodersamfundet havde besluttet, at han skulde være den første, der nød godt af Beslutningen om disse gratis Rejser.

Herr Beck afrejser med Gdynia-Amerika Liniens M. S. „Pilsudski“ den 2. Juli og vil blive fulgt ombord af Brodersamfundets Bestyrelse.

—P. L. V.

CHANGE OF SECRETARY

42—N. P. Jensen, E. 1229—17th Avenue, Spokane, Wash. (Temporary secretary).

Østens D. B. S. Nyheder

Der er ikke Spor Tvivl om at Løgerne i Connecticut er vaagne for Tiden. Beviser har vi set mange af i den senere Tid, ikke alene hvad angaar Festligheder, men der er virkelig Interesse i Arbejdet der. Mange Møder, saakaldte Fællesmøder, har været afholdte der i Løbet af Vinteren og Foraaret. Det sidste blev i Bridgeport den 27. Juni hvor en meget livlig og meget belærende Diskussion havde Over-Præsidentens Forslag til Hovedkonventionen, o. s. v. Tilstede var Brødre fra mange Loger.

Men nu kommer det sidste af disse Møder før Konventions afholdelse, og dette tegner til at blive det bedste af dem alle.

Hartford Loge Nr. 314 indbyder alle Delegater fra Omegnen og alle Medlemmer som skulde have Lyst til at være med til at komme til Deres Bygning Søndag Morgen den 6. August, beliggende Nr. 302 White St., Hartford, Conn.

Det vil blive et Møde som vil tage hele Dagen og vil begynde præcis Klokken 10 om Formiddagen. Der vil blive serveret Frokost bestaaende af ægte koldt Dansk Bord Klokken 12, og Mødet vil fortsættes Klokken 1:30 og vil vare til Klokken 5, Eftermiddag. Der vil da blive serveret en Middag bestaaende af Dansk Bøf med Løgsovs. Derefter er der ikke lagt nogen bestemte Planer. Brødrene i Hartford mener nok vil selv kan sørge for Resten. De har ikke i Sinde at give alt væk; men Prisen for hvert Maaltid er kun 65 cents, saa der er vel ingen som ønsker at blive hjemme fra det Møde.

Enhver Broder er velkommen; men hver saa venlig at lade Dem vide i Hartford hvor mange vil komme. Skriv til Broder Einer M. Nielsen, 62 Victoria Rd., Hartford, Conn., senest den 3. August.

Vi mødes i Hartford den 6. August.
G. V. P.

Kristian Bauns sidste Bøger

Kristian Baun i Chicago er den sidste dansk-amerikanske Forfatter, der har faaet Bøger udgivet i Danmark, og han følger derved i Enok Mortensens og Emanuel Niensens Fodspor; idet disse to skrivende Dansk-Amerikanere ogsaa har haft deres Arbejder trykt paa de hjemlige Presser. Der er maaske andre danske Skribenter herovre, der samtidigt har henvendt sig til Fædrelandets og Amerikas danske Publikum; men i Øjeblikket husker jeg dem ikke.

Med sine to Bøger, det lille Værk, „Dansk Hjemstavnsdigtning“ og en Samling Fortællinger, „Blodets Baand“, begge udkomne paa Arthur Jensens Forlag i København, har Kristian Baun demonstreret, at han er en Forfatter der maa regnes med. „Dansk Hjemstavnsdigtning“ er i al sin Kortfattedhed et lille Mesterværk. Der er sikkert ingen iblandt os, som med større Kærlighed og Grundighed har studeret den danske Literatur end Kristian Baun. Det er rent ud sagt forbløffende hvad han har faaet læst og hvad han stadigt formaar at faa læst af danske Bøger, og i „Dansk Hjemstavnsdigtning“ har han givet Læseverdenen en Vejleder i dansk Literatur som baade er liv-

lig, underholdende og dybt følt. At den er skrevet af en Mand i Chicago gør den bare saa meget mere Værdifuld.

„Blodets Baand“ er en Samling Fortællinger om dansk-amerikanske Skæbner der burde findes paa enhver Dansk-Amerikaneres Bogreol. Kristian Baun har med disse to Bøger svunget sig op paa det dansk-amerikanske Parnas, og her kan han med fuld Ret og Føje sætte sig til Rette, som en Forfatter, der virkelig har noget paa Hjerte.

Bøgerne kan faas ved Henvendelse til Kristian Baun, 3052 W. North Avenue, Chicago, Ill.

PETER GULDBRANDSEN.

Erie, Pa., Will Entertain Eastern Delegates on Way to Chicago.

On Saturday, September 16, the Eastern delegates will begin leaving their homes to attend our Chicago convention. The train will be leaving Boston at 5:30 p. m. Saturday, September 16, connecting at Albany with the train leaving New York city at 8:15 p. m., same day, arrive at Erie, Pa., at 6:28 a. m. Sunday September 17.

The good brothers in Erie, and their wives, have invited us to spend the day with them. What their program is I do not know but I am sure we will be well taken care of. They have a new Brotherhood building and they have the summer colony, „Sommerlyst,” which is, as far as I know, the only one of its kind amongst Danes in America.

After spending the day in Erie, we will leave at 10:31 p. m. the same day, arriving in Chicago at 7:10 a. m. Monday, September 18. Let us all plan to take the D. B. S. Special, spend the day in Erie, and I am sure we will all have a real good time as we always have in our Eastern Special.

C. B. CHRISTENSEN.

P. S. A complete itinerary will be sent to all delegates.

STOR

Prisnedsættelse

PAA

Rundrejsebilletter

I Turist- og Tredie Klasse imellem New York og Gøteborg

med begrænset Opholdstid.

Fra New York

imellem 7. Aug. og 15. Okt.

REJS MED:

Kungsholm 19. August

Drottningholm 29. August

eller med en af vore September Afsejlinger

De samme billige Rundrejserater gælder fra Gøteborg for Besøgsrejse fra Danmark til Amerika, gyldig for Afsejlinger fra Gøteborg

imellem 25. September og 29. Oktober

„Hvorfor ikke sende en Ven eller Skægtning en Billet for et Besøg i U. S. A.“

Passagerere, som benytter sig af disse billige Rundrejsebilletter, maa returnere efter højst 28 Dages Ophold. Hvis Opholdet overstiger 28 Dage, maa der betales Forskellen imellem den reducerede Pris og den almindelige Pris.

Nedenstaaende nedsatte Rundrejserater gælder for:

Gripsholm og Kungsholm	
Turist Klasse	Tredie Klasse
\$199.00	\$162.00

Drottningholm

Tredie Klasse -----\$157.50

Særligt lav Billetpriis i Cabin Klasse

Drottningholm -----\$228.00

Benyt Lejligheden til at aflægge et kort Besøg i Danmark medens disse lave Billetpriiser kan erholdes. Henvendelse til Svenska Amerika Liniens nærmeste Agent eller Kontor for detaillerede Oplysninger.

Swedish American

LINE



DANSK-AMERIKANERNES VEJ

TIL DANMARK

SELVFØLGELIG MED

SKANDINAVIENS STØRSTE LUKSURIØSE MOTORSKIBE

„KUNGSHOLM“

„GRIPSHOLM“

ELLER DEN POPULÆRE TURBINDAMPER

„DROTTNINGHOLM“

UDELUKKENDE SKANDINAVISKE OFFICERER, BETJENING OG KOST

AFSEJLINGER FRA NEW YORK:

19. og 29. AUGUST — 8., 16., 25. og 30. SEPTEMBER

Direkte til Gøteborg med daglig Befordring til København og mange andre Danske Byer UDEN EKSTRA BETALING

Oplysninger og Prospector Gratis Hos Rejsebureauerne eller

SWEDISH AMERICAN LINE

New York -----636 Fifth Ave. Los Angeles -----412 W. 6 St.
Chicago, Ill.-----181 N. Michigan Ave. Winnipeg -----470 Main St.
San Francisco -----760 Market St.

Get that new member NOW!!



Ovenstaaende er et Billede af Modtagelseskomiteen, som bød Sekretær Otto Abstrup fra D. B. S. Loge Nr. 318 i København og Hustru Velkom-

men ved Ankomsten af M. S. „Pilsudski“. Modtagelseskomiteen repræsenterede mange af Østens D. B. S. og D. S. S. Loger, Amerika-Danmark

Verdensudstillingskomiteen, og D. B. S. og D. S. S. Alderdomshjem i Metuchen.

Danske i California

Et historisk Værk paa ca. 1,000 Sider.

For kort Tid siden udkom der i San Francisco paa Dansk et historisk Værk, der længe har været under Forberedelse, „Danske i California“ af „Bien“'s tidligere Redaktør og Udgiver, Sophus Hartwick. Det er en Bog, der har Krav paa mere end flygtig Opmærksomhed, idet den er Kulminationen af et helt Livs Virksomhed og Frugten af aarelange Studier af det vidt omfattende Emne om de Danskes Liv og Virken i „Den gyldne Stat“.

Alene Værkets størrelse indgylder Respekt. Det er i to Bind og tæller ialt 944 Sider. Værket vrimler med interessante Billeder og Forfatteren har ogsaa givet en levende Skildring af Staten Californias Historie. „Danske i California“ er indbundet i smukt rødt Shertingsbind, og det indledes med en Beskrivelse af de første Danske i California. De fleste af os har sikkert altid troet at den navnkundige Peter Lassen var den første Dansker i California, som gjorde en Indsats i Stans Historie, der tiltrak sig Opmærksomhed; men Hartwick fortæller livligt om Mathias Fellom fra Helsingør, der kom til California allerede i 1822 som den første Dansker og som blev en af Statens ledende Mænd. Et stort Portræt af denne djærve Dansker pryder et af Bogens Blade. W. A. Leidesdorff er en anden af de „gamle“ Danske i California, der blev berømt, og Hartwick fortæller ligeledes udførligt om denne interessante Skikkelse. Mere end halvtreds Sider af Værkets første Bind er optaget af en Skildring af „Peter Lassen og hans Samtid“, og Hartwick møder op med adskilligt nyt Materiale om denne betydelige Personlighed, som har indskrevet sit Navn i Amerikas Historie. Et andet af Bogens Kapitler er helliget danske Pionerer før Guldfundene, og nu gaar det Slag i Slag med Beskrivelser af danske Mænd og Kvinder, som har sat sit Præg i California, og Skildringen gaar lige op til vor egen Tid.

Ved Hjælp af en forbløffende Sporsans, en fænomenal Samlerflid og en Hukommelse ud over det almindelige, har Sophus Hartwick samlet de Hundreder af Traade, der knytter Danske til California i over et Aarhundrede og ud af disse Traade har han skabt et Billede, der vil blive staaende gennem Tiderne. Vi faar saa at sige alt

at vide, Danskerne har haft Haand i Hanke med, og Foreningslivet, Kirkelivet, Pressen er behandlet saa udførligt, at saa at sige intet er bleven glemt.

Værket indeholder Hundreder af Biografier af afdøde og nulevende Danske i California, og ved en Genemlæsning træffer man paa Navne, der kendes af alle. Sophus Hartwicks nøgterne og sandfærdige Skildring overbeviser Læseren om, at de Danskes Indsats i Californias Historie har været af stor Betydning, ikke alene gennem Organisationslivet, men ogsaa gennem de enkelte Danskes personlige Indsats i Forretningslivet og det offentlige Liv. Gennem en Menne-skealder blev Forfatteren gennem sin Virksomhed som Bladredaktør personlig bekendt med Tusinder af Danske i California, og han ved hvad han taler om, naar han skildrer deres Liv og Virksomhed.

„Danske i California“ frister til en meget længere omtale, en denne korte Anmeldelse. Værket koster ti Dollars og kan faas hos Forfatteren, 816 Cole Street, San Francisco, Calif.

PETER GULBRANDSEN.

Retold Stories

By Jul. Andersen.

Aesop, well known for his fables of old, relates that an argument once arose between the mythical Gods, Jupiter and Venus. Jupiter, the younger and less experienced, maintained that nature could be changed, whereas Venus held that this could not be done.

To prove his contention, Jupiter took a cat and changed it into a beautiful young maiden and married her off to a young man. As the young couple sat at the wedding feast, Jupiter jubilantly taunted Venus by saying: "See, how beautifully she behaves! Who could tell that yesterday she was only a cat?" "Wait a minute," said Venus, and turned a mouse into the room. No sooner did the bride see this than she jumped from her seat and tried to pounce upon the mouse. "Ah, you see," said Venus, "Nature will out!"

While some may not agree with Venus, she was practically right in her views. I have seen children who naturally would have been good citizens and honest men and women trained into criminals and worthless citizens. Such a thing can be said to be unnatural or against nature, and so it is. I believe that all of humanity was created and born to be

good, but unnatural conditions and wrong environment and training caused the change in nature.

Now let us stop and ponder if we cannot learn something regarding our organization from this fable. We see people trying to change our nature

RESOLUTIONS

OLAF HANSEN, Duluth, Minn.

In memory of our charter member, Brother Olaf Hansen, who entered into rest on the 18th day of July, 1939, the following resolution was adopted at our meeting:

Resolved, that we deeply regret the loss of a most true and loyal brother who has been with us since our organization and that we hereby wish to extend our most sincere and heartfelt sympathy to those he leaves behind in their hour of sorrow.

Be it further resolved, that our charter be draped for a period of 30 days, and that a copy be sent to the family, inserted in the lodge paper and spread upon the lodge record.

R. Hansen, Secretary.

HANS J. MARCUSEN, Austin, Minn.

In memory of our brother, Hans J. Marcussen, who passed to the Great Beyond on June 25, 1939, Als Lodge No. 111 has adopted the following resolution:

Resolved, that we deeply regret the passing of our brother and hereby wish to express our sympathy to his family in their hour of sorrow.

Hans Marcussen was a very active member in the lodge as well as in the Brotherhood, and his loss is deeply felt by all. Be it further resolved that our Charter be draped in mourning in memory of our brother for a period of thirty days; that this resolution be inscribed in our lodge minutes and inserted in the D. B. S. paper, and that a copy be sent to his family.

In behalf of Als Lodge No. 111,
Allan G. Mortensen, President.
Hans Paulson, Secretary.

Lars Christian Hansen, Kenosha, Wis.

In memory of our brother, Lars Christian Hansen, who passed away July 3, 1939, this resolution was adopted by Kenosha Lodge No. 14 at its regular meeting July 11, 1939:

Resolved, that we deeply mourn the passing of our good brother and that we extend to his family our most sincere sympathy in their hour of sorrow.

Be it further resolved, that our charter be draped for a period of 30 days and that a copy of this resolution be sent to the family, entered into our minutes and inserted in our Brotherhood paper.

Jens Haugaard, President.
Carl Olsen, Secretary.

PETER HANSEN, Superior, Wis.

The following resolution was passed at our regular meeting July 11, 1939, in memory of our beloved brother, Peter Hansen, born at Herringløse, Roskilde Amt, Denmark, August 29, 1863 and who died July 4, 1939:

That the lodge deeply regrets the loss of our old member, and that we all extend our heartfelt sympathy to the bereaved family.

It is further resolved, that our charter be draped for a period of 30 days and that a copy of this resolution be sent to the family and be inserted in the D. B. S. paper and the lodge minutes.

In behalf of Dannevirke Lodge No. 89,
Harry E. Larson, President.
Christ S. Damgaard, Secretary.

NIELS F. HANSEN, Seattle, Wash.

A resolution was passed at our regular meeting July 19, 1939, in memory of our

and condition from a united society into groups of independent branches. For selfish control are they not trying to change our nature by wrong tactics? Of course, it would be impossible for all of us to see things the same way, but there is only one true way and that is to have our organization intact according to its natural purpose of joining all of our nationality into one society. This must be done in such a way at our next convention that all other societies and countrymen and women can join in with us as nature and our founders planned from the day we were born and through the training we had as children. Let us not try to change this and ruin what has been done well for years.

Alle Oplysninger angaaende REJSE TIL DANMARK faas aldeles frit fra FRANK SEYERSDAHL

Authoriseret Agent for alle Linier 260 East 138th Street, New York, N. Y. Medlem af Long Island Loge Nr. 325. Mine Passagerer modtages ved Ankomsten til New York og eskorteres til et moderat Hotel eller Skibet.

ROOFING AND SIDEWALL SHINGLING

Done at very reasonable prices. Jobs contracted within 100 miles of New York

JOHN NIELSEN

6 Press St., Floral Park, L. I., N. Y. Phone: Floral Park 3451

brother, Niels Frederik Hansen, who passed away July 12, 1939:

That the lodge deeply regrets the loss of one of its oldest members, and that we all extend our heartfelt sympathy to the family.

It is further resolved, that our charter be draped for a period of 30 days; that a copy of this resolution be sent to the family and be inserted in the D. B. S. paper and the lodge minutes.

Seattle, Wash., July 19, 1939.
Chris Hansen, President.
Immanuel Jensen, Secretary.

NIELS H. JESSEN, Westbrook, Me.

I Anledning af Charter Medlem Broder Niels H. Jessens Død den 26. Juni 1939 vedtog Loge Nr. 201 følgende Resolution: At vi dybt beklager Tabet af en god og trofast Broder; at vort Charter bliver sørgeklædt i et Tidsrum af 30 Dage, og at en Kopi af denne Resolution tilsendes hans Familie.

Paa Loge Nr. 201's Vegne,
Nyholm Hansen, Præsident.
Andreas Hansen, Sekretær.

MORTEN NIELSEN, Philadelphia, Pa.

I Anledning af Broder Morten Nielsens Død den 20. Maj 1939 blev følgende Resolution vedtaget paa Loge 172's regulære Møde den 10. Juni:

At vi dybt beklager Tabet af en god, trofast og agtet Broder; at vi til Ære for hans Minde draperer vort Charter med Sørgeløv i 30 Dage, og at denne Resolution indføres i Logens Protokol, samt i Samfundsbladet.

Paa D. B. S. Loge Nr. 172's Vegne,
John C. W. Weber, Præsident.
Paul Nielsen, Sekretær.

CHRISTEN SORENSEN, Providence, R. I.

I Anledning af at vor fælles Ven og Broder, Christen Sørensen, født i Hjørring den 20. Marts 1864 afgik ved Døden den 30. Maj 1939, vedtog Rosenberg Loge Nr. 102 D. B. S., Providence, R. I., ved sit regulære Møde den 9. Juni følgende Resolution:

At vi beklager Tabet af et af Logens ældre Medlemmer, og at Logen Sympatiserer med hans efterladte Familie i deres store Sorg; og til Ære for hans Minde draperer Logens Charter for et Tidsrum af 30 Dage; at denne Resolution indføres i Logens Protokol, samt bekendtgøres i D. B. S. Medlemsblad og en Kopi af samme tilsendes afdøde Broders Datter.

Paa Rosenberg Loge Nr. 102's Vegne,
Carl Noll, Præsident.
Fred Mortensen, Sekretær.

HANS C. CHRISTENSEN, Tacoma, Wash.

In memory of our departed brother, Hans C. Christensen, who passed away on March 20, 1939, the following was adopted:

Resolved, that we deeply regret the passing of our brother and that we hereby wish to express our sincere sympathy to his family.

Be it further resolved, that our Charter be draped in mourning for a period of 30 days in respect of his memory; that this resolution be printed in the D. B. S. paper, entered in the minutes of the lodge and that a copy be sent his family.

In behalf of Lodge No. 33,
Peter Thompson, President.
C. Fred Christensen, Secretary.

Hans Marcussen

From Austin, Minn., comes the sad news that Hans Marcussen died suddenly on Sunday, June 25, and was buried there June 28.

With the passing of Brother Marcussen the Danish Brotherhood suffers a distinct loss. At the time of his death he was president of the United D. B. S. lodges of Minnesota and a delegate to the Chicago convention from his home lodge at Austin, and a member of the important national convention committee which handles the insurance department laws.

Some years ago Brother Marcussen served a four-year term as Honorary Supreme Vice President of the Danish Brotherhood, and had also previously served as president of the United D. B. S. Lodges in Minnesota as well as served as trustee for a number of years; and had naturally gone through the chairs in his home lodge.

Brother Marcussen was also active in a number of other fraternal and civic organizations and had served as mayor of the city of Austin a number of terms. He was among the leading business men in Austin, having for a number of years conducted an extensive automobile business, garage and service station.

Brother Marcussen was born at Barløse, Fyn, Denmark, in the year 1888 and came to the United States in 1910 with nothing but character and a determination to make good, and these two qualifications surely were well preserved throughout his life.

We join with a host of friends from coast to coast in extending sympathy to Mrs. Marcussen and the children.

CORRECTION

In the financial report last month the Cash in Banks was stated as being \$97,782.55; this should have been \$94,782.55.

R. R.

Attend your lodge meetings
REGULARLY

FLYTNING

Hvis du flytter, angiv da her din nye Adresse, klip Sedlen ud, saaledes, at den gamle Adresse, der er trykt ved Siden, medfølger, og send den direkte til AMERICAN PUBLISHING CO. Askov, Minn.

Meddel ogsaa Sekretæren i Logen, du tilhører. Forandringen vil da ske straks.

August, 1939

Jeg tilhører Loge Nr. _____ Mit Loge-nummer er _____ (Hovednummer ønskes ikke)

Navn _____

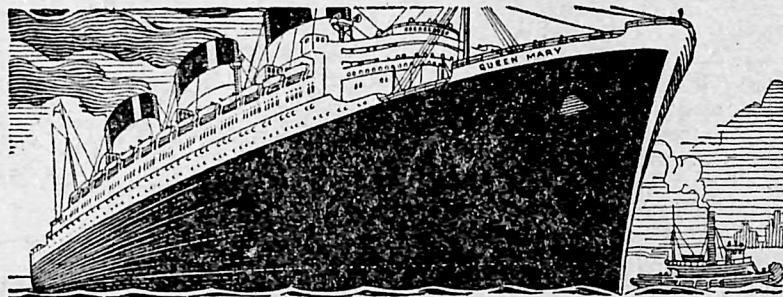
Ny Adresse _____

By _____ Stat _____

Nr. 318's Æresrejsegæst



Her er et Billede af den første Æresrejsegæst, som D. B. S. Loge Nr. 318 i København har sendt til Amerika, den 82-aarige Blikkenslager Carl T. Beck fra København, som nu besøger sin Datter, Fru Elna Elmstrøm, i Malden, Mass. Hr. Beck er et godt Bevis paa, at Alderen ikke trykker Danmarks Sønner. Han er ikke 82 men 41 i sit livlige Sind. Ombord paa Skibet var han det danske Rejseselskabs utrættelige Liv og Lyst.



FOR YOUR TRIP TO DENMARK

CHOOSE A LINER FROM THE LARGEST FLEET CROSSING THE ATLANTIC—AND SEE PARIS OR LONDON ENROUTE!

- QUEEN MARY— the world's fastest ship.
- MAURETANIA— the world's newest liner.
- QUEEN ELIZABETH— in service in 1940— will be the world's largest ship.

THE CUNARD TRADITION OF FAST, LUXURIOUS, DEPENDABLE SERVICE ALSO DISTINGUISHES THE POPULAR

BRITANNIC

AQUITANIA

GEORGIC

Ask your nearest steamship agent for sailing dates, rates and booklets describing Tourist and Third Class. He will be glad to help you.

CUNARD WHITE STAR

25 Broadway, New York City

Financial Report

By Rolf Rasmussen, Supreme Treasurer
For June, 1939
Insurance Fund.

Receipts:
Balance June 1, 1939\$ 9,096.05
Received in June 10,917.01
\$20,013.06

Expenditures:
Paid on 12 death claims\$ 6,964.55
Balance June 30, 1939 13,048.51
\$20,013.06

20-Pay. Ins. Fund. American Exp.

Receipts:
Balance June 1, 1939\$ 3,284.40
Received in June 658.47
\$3,942.87

Balance June 30, 1939\$ 3,942.87

20-Pay. Ins Fund. N. F. C.

Receipts:
Balance June 1, 1939\$ 6,617.99
Received in June 316.65
Interest on bonds 300.00
\$7,234.64

Balance June 30, 1939\$ 7,234.64

General Fund.

Receipts:
Balance June 1, 1939\$17,837.53
Received in June 32.40
\$17,869.93

Expenditures:

Harley G. Moorhead, postmaster, postage, etc. \$ 25.00
American Printing Co., printing, etc. 50.80
American Publishing Co., official publication, etc. 249.50
Woodmen Building Corp., rent and light 90.84
Svend Petersen, traveling expenses 74.42
Thomson Engraving Co., official publication 4.44
Collector of Internal Revenue, Social Insurance 528.87
Frank V. Lawson, salary and office help 483.33
Rolf Rasmussen, salary for April quarter, postage, etc. 150.12
Northwestern Bell Telephone Co., service 12.50
N. B. Nelson, traveling expenses 93.50
Frank V. Lawson, postage, express, etc. 47.54
Balance June 30, 1939 16,059.07
\$17,869.93

Relief Fund.

Receipts:
Balance June 1, 1939\$20,914.93
Received in June 203.08
Interest on bonds 123.75
\$21,241.76

Expenditures:
Assessments relief\$ 52.90
Balance June 30, 1939 21,188.86
\$21,241.76

Reserve Fund.

Receipts:
Balance June 1, 1939\$19,191.69
Received in June 5,819.06
\$25,010.75

Expenditures:
Bought \$10,000 U. S. Savings Bonds \$ 7,500.00
John Hansen, traveling expenses 49.95
C. B. Christensen, traveling expenses 141.00
Balance June 30, 1939 17,319.80
\$25,010.75

Bonds, Insurance Fund, June 1, 1939\$3,040,677.12
Bought 10,000.00

Bonds, Insurance Fund, June 30, 1939\$3,050,677.12
Bonds, 20-Pay Ins. Fund. American Exp. 35,000.00
Bonds, 20-Pay Ins. Fund. N. F. C. 60,000.00
Bonds, Relief Fund 100,000.00

Total bonds\$3,245,677.12
Cash in banks\$93,903.37
Less outstanding checks 15,109.62
78,793.75

Total\$3,324,470.87

"I was never so insulted in my life," said a girl to a friend at a tavern dance. "What did he do," asked her friend. "Well, I was all alone with that fellow and he threatened to kiss me." "And so what," she was asked. "We were all alone and he didn't do it," was the reply.

DØDSFALD ANMELDTE SIDEN SIDSTE RAPPORT

DØD	NAVN	ALDER	FØDESTED	LOGE NR. OG BY	OPTAGET DØDSSÅRSAG	ASSURANCE
June 5	Paul C. P. Holst	72	Varslev Sogn	240 Rochester, N. Y.	1906 Cerebral hemorrhage	\$793.15
May 23	Ole From	75	Fjeldstrup, Sønderjyl.	194 McMinnville, Ore.	1904 Apoplexy	376.32
June 16	Jacob Rasmussen	74	Fyn, Danmark	7 Cedar Falls, Iowa	1903 Hypertention	764.29
June 24	Louis Andersen	74	Elsborg, Viborg Amt	125 Weeping Water, Nebr.	1905 Endocarditis	191.95
June 22	Anton Nielsen	69	Allelev, Randers Amt	255 Selma, Calif.	1915	987.95
June 24	Christian Christensen	71	Kirke Sonneroy, Roskil.	4 Racine, Wis.	1906 Heart failure	396.57
June 9	Thos. S. Hansen	72	Rodding, Schleswig	63 Burlington, Iowa	1905 Coronary thrombosis	390.35
June 16	Lars P. Petersen	76	Forslev, Soro	204 Maynard, Mass.	1905 Cerebral embolism	250.00
July 6	Hans Jensen	81	Aslokke	1 Omaha, Nebr.	1908 Senility	(Bal.) 800.00
June 26	Niels H. Jessen	84	Raahede, Tønder	201 Westbrook, Me.	1900 Cerebral hemorrhage	313.28
July 4	Peter Hansen	76	Herringløse, Roskilde	89 Superior, Wis.	1900 Apoplexy	(Bal.) 657.81
July 3	Andreas Madsen	67	Danmark	7 Cedar Falls, Iowa	1905 Pneumonia	855.97
July 3	Lars C. Hansen	74	Sønderup pr. Nibe	14 Kenosha, Wis.	1910 Myocarditis	(Bal.) 816.17
July 4	Th. M. Bertelsen	79	Borvig, Danmark	164 New York, N. Y.	1903 Coronary occlusion	172.71
July 8	Rasmus Dixon	56	Kolding	46 Perth Amboy, N. J.	1923	1000.00
July 9	Wm. Mikkelsen	75	Stege, Møen	46 Perth Amboy, N. J.	1896 Myocarditis	(Bal.) 662.98
June 27	Rasmus Rasmussen	82	Kollerup Sogn	75 Albert Lea, Minn.	1898 Myocarditis	653.17